

Stratégie de gestion des eaux des TNO

Rapport d'étape 2021



Government of Northwest Territories
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest



Anglais

Français

Cree

Tłuchó

Chipewyan

South Slavey

North Slavey

Gwich'in

Inuvialuktun

Inuktitut

Inuinnaqtun

867-767-9346, poste 71037

867-767-9348

866-561-1664 (sans frais)

Table des matières

Faire le point	2
Rapport exhaustif sur les mesures	2
Les quatre volets	3
Comité directeur autochtone	4
État d'avancement des mesures	5
1.0 Travailler ensemble	8
1.1 État d'avancement	9
1.2 Exemple de réussite : Programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau des TNO	10
2.0 Connaître et prévoir	12
2.1 État d'avancement	13
2.2 Exemple de réussite : Mackenzie DataStream	14
3.0 Consommer de façon responsable	16
3.1 État d'avancement.....	17
3.2 Exemple de réussite : Ateliers sur la LGRVM pour les offices des terres et des eaux	18
4.0 Faire le point	20
4.1 État d'avancement	21
4.2 Exemple de réussite : Ateliers sur la mise en œuvre de la Stratégie de gestion des eaux	22

Faire le point

Résumé du rapport d'étape 2021 sur la Stratégie sur la gestion des eaux des TNO

Le document *La voix du Nord, les eaux du Nord : Stratégie sur la gestion des eaux des Territoires du Nord-Ouest* présente une stratégie nordique élaborée par des **partenaires ténois dans le domaine de l'eau**. Depuis sa première version publiée en 2010, la Stratégie a fait l'objet de trois plans d'action quinquennaux visant à orienter sa mise en œuvre.

Le plan d'action actuel pour 2021-2025 est divisé en quatre volets et comprend 86 mesures, 50 indicateurs de rendement et 23 facteurs de réussite. Le Rapport d'étape 2021 sur la Stratégie de gestion des eaux des TNO est le premier examen annuel de l'état d'avancement dans le cadre du plan d'action actuel et résume l'état d'avancement de toutes les mesures de 2021 et des mesures en cours. Il fournit également des exemples de résultats d'indicateurs de rendement. Il est fondé sur les réponses fournies par des partenaires dans le domaine de l'eau, des communications et des rencontres avec des partenaires responsables, une étude de la documentation et une analyse des bases de données. Le but est de mettre en œuvre l'intégralité du plan d'action d'ici la fin de 2025 afin de contribuer à concrétiser les ambitions et les objectifs de la Stratégie sur la gestion des eaux.

*Les **partenaires dans le domaine de l'eau** désignent les organisations qui ont un rôle à jouer dans la gestion de l'eau, notamment tous les ordres de gouvernement, les organismes et gouvernements autochtones, les organismes de réglementation, les organisations non gouvernementales, les établissements d'enseignement, les entreprises et les collectivités ténoises.*

Rapport exhaustif sur les mesures

Les données relatives à chaque mesure et indicateur de rendement ont été rassemblées dans un document d'information exhaustif, consultable au www.nwtwaterstewardship.ca/fr.

Les quatre volets

Les activités de la Stratégie sont organisées en quatre volets : Travailler ensemble, Connaître et prévoir, Consommer de façon responsable et Faire le point. Des mesures et des indicateurs de rendement permettent de définir le travail à effectuer et la façon d'évaluer la réussite pour chaque volet.

FAIRE LE POINT

Les mesures garantissent que les partenaires dans le domaine de l'eau progressent vers la réalisation des ambitions de la Stratégie en rendant compte de manière transparente des progrès accomplis. Il s'agit notamment d'utiliser les contrôles de progrès pour évaluer et ajuster les mesures prises dans d'autres domaines de la Stratégie.

CONSOMMER DE FAÇON RESPONSABLE

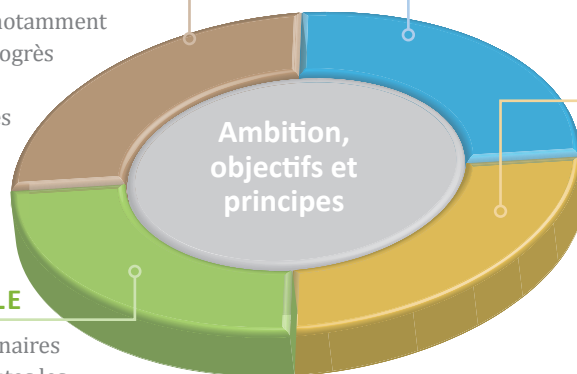
Mesures offrant aux gestionnaires dans le domaine de l'eau toutes les données nécessaires à la prise de décisions éclairées.

TRAVAILLER ENSEMBLE

Mesures assurant un environnement propice à la coopération afin d'aider les **gestionnaires** et les partenaires dans le domaine de l'eau à mettre en commun leurs renseignements, à développer leurs capacités et à collaborer.

CONNAÎTRE ET PRÉVOIR

Mesures assurant la mise en œuvre de programmes multidisciplinaires de surveillance et de recherche aquatiques. Ces programmes tiennent compte des connaissances traditionnelles, locales et scientifiques occidentales et utilisent cette information dans la planification et la mise en œuvre des activités de gestion des eaux.



*Les **gestionnaires dans le domaine de l'eau** comprennent les gouvernements et les organismes ou les conseils de réglementation qui jouent un rôle dans les processus décisionnels.*



Comité directeur autochtone

Le Comité directeur autochtone (CDA) a guidé l'élaboration de la Stratégie et des plans d'action, et continue de guider la mise en œuvre de la Stratégie, jouant ainsi un rôle clé dans sa réussite. Il veille à ce que les activités de mise en œuvre traduisent les valeurs des Autochtones et de leurs gouvernements, dans le respect des droits ancestraux et des droits issus de traités. Le CDA comprend des représentants issus des gouvernements et organismes autochtones que voici :

- Première Nation Acho Dene Koe
- Premières Nations du Dehcho
- Conseil tribal des Gwich'in
- Société régionale inuvialuite
- Première Nation Kátł'odeeche
- Bande dénée de Nahanni Butte
- Alliance des Métis du Slave Nord
- Nation des Métis des Territoires du Nord Ouest
- Sahtú Secretariat Incorporated
- Première Nation de Salt River
- Gouvernement th̓çh̓q̓
- Gouvernement du territoire d'Akaitcho (à titre d'observateur)

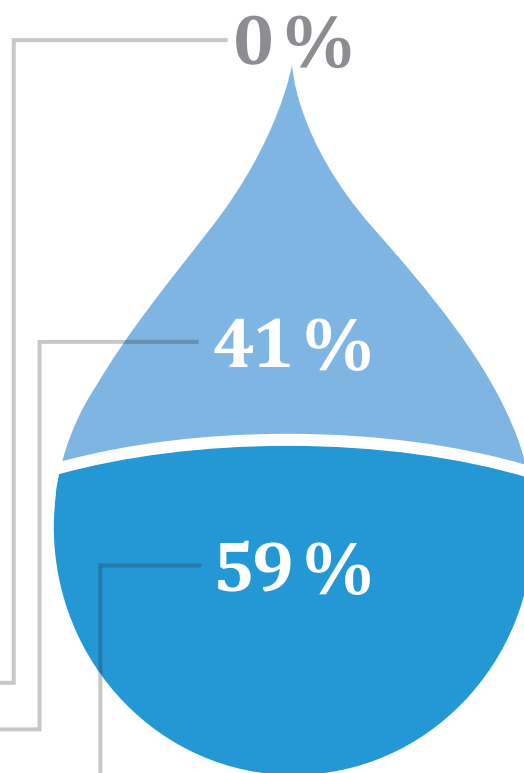
État d'avancement des mesures

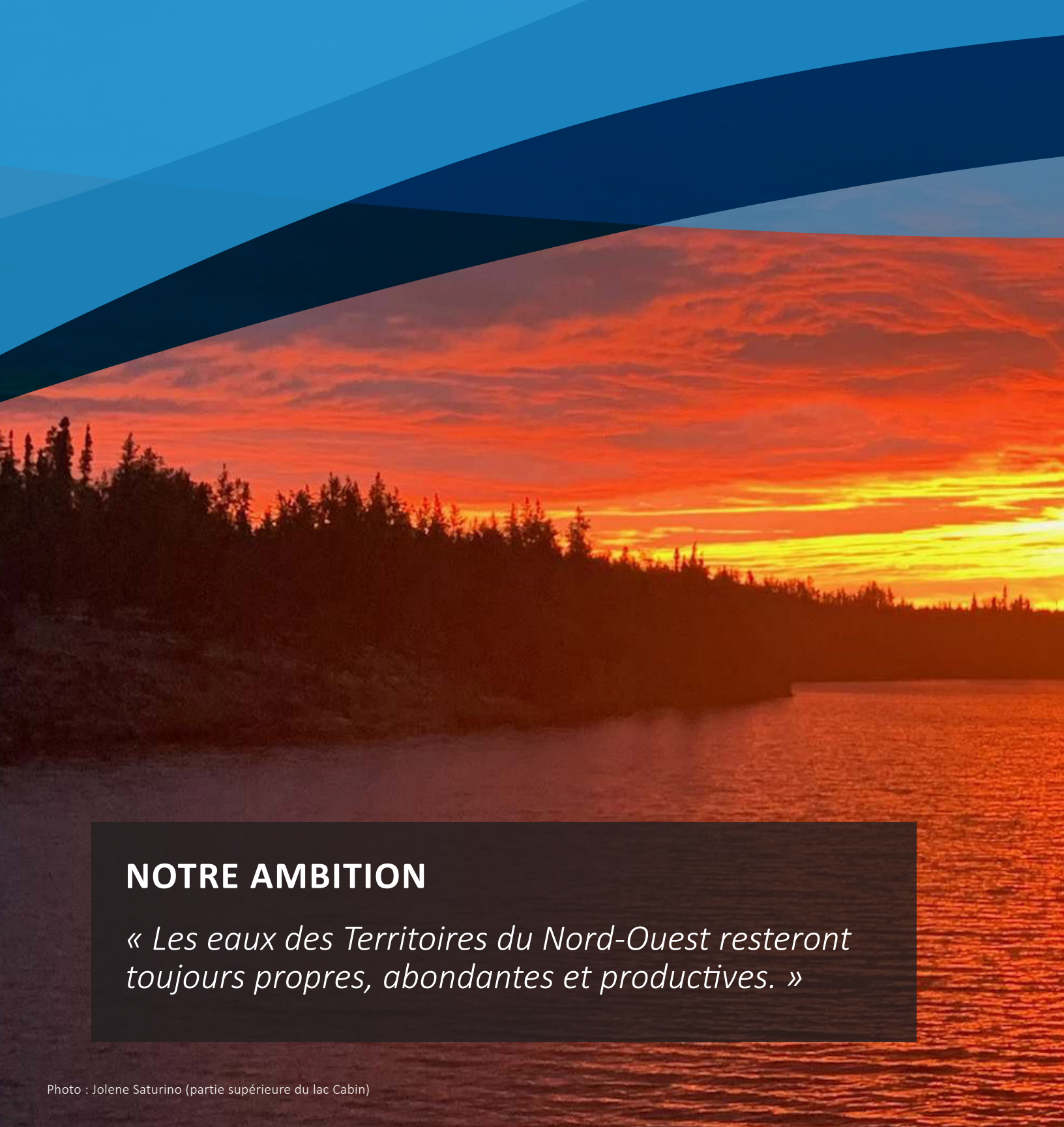
La progression des mesures a été évaluée à la lumière des critères suivants :

- **À faire**
Les activités visant la réalisation de la mesure n'ont pas commencé, et aucun livrable n'a été produit.
- **En cours**
Les activités visant la réalisation de la mesure ont commencé, et certains livrables ont été produits. Il reste cependant du travail à faire.
- **Terminé**
Les activités visant la réalisation de la mesure sont terminées, et les partenaires dans le domaine de l'eau peuvent obtenir les données et les livrables.
- **Terminé pour la période du rapport et à poursuivre**
Les activités visant la réalisation de la mesure sont terminées pour la période actuelle, mais devront se poursuivre.

Les pourcentages indiqués montrent les progrès généraux réalisés pour les 41 mesures « 2021 et en cours ». Le plan d'action 2021-2025 comporte un total de 86 mesures à mettre en œuvre d'ici à la fin de l'année 2025.

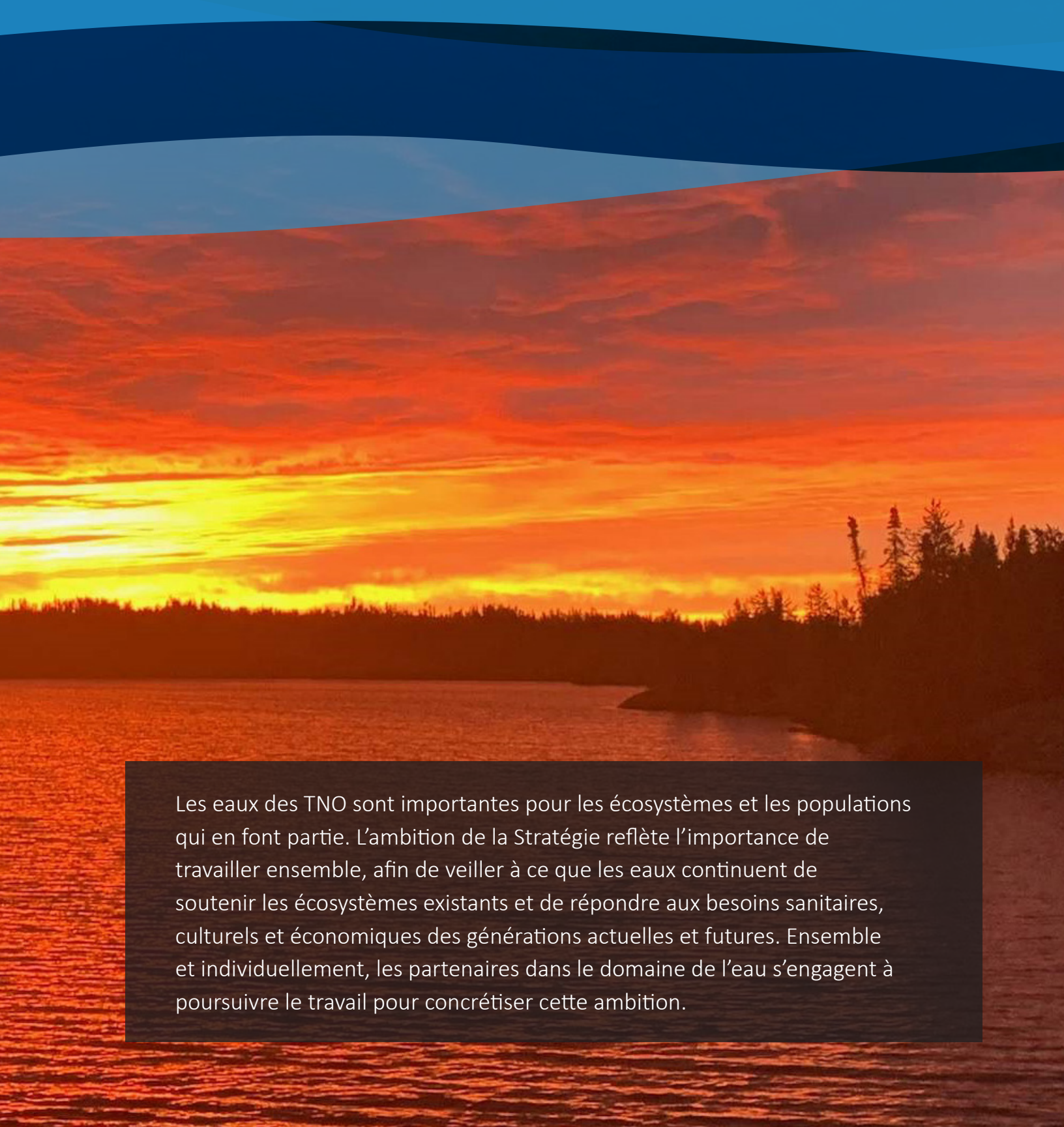
- À faire : 0 %
- En cours
- Terminé : N/D
- Terminé pour la période du rapport et à poursuivre



The background image is a sunset over a body of water, likely a lake. The sky is filled with vibrant orange and red clouds, with the sun low on the horizon. A dark silhouette of a forest line separates the water from the sky. The water in the foreground reflects the warm colors of the sunset. Overlaid on the top left of the image are several abstract, curved shapes in various shades of blue, ranging from a light sky blue to a deep navy blue.

NOTRE AMBITION

« Les eaux des Territoires du Nord-Ouest resteront toujours propres, abondantes et productives. »

The image features a vibrant sunset scene over a calm body of water. The sky is filled with layers of orange, red, and yellow clouds, with the sun's glow visible on the horizon. A dark silhouette of a forested shoreline runs across the middle ground. In the foreground, the water reflects the warm colors of the sky. At the very top of the image, there is a dark blue graphic element consisting of several overlapping, wavy horizontal bands.

Les eaux des TNO sont importantes pour les écosystèmes et les populations qui en font partie. L'ambition de la Stratégie reflète l'importance de travailler ensemble, afin de veiller à ce que les eaux continuent de soutenir les écosystèmes existants et de répondre aux besoins sanitaires, culturels et économiques des générations actuelles et futures. Ensemble et individuellement, les partenaires dans le domaine de l'eau s'engagent à poursuivre le travail pour concrétiser cette ambition.

1.0

Travailler ensemble

1.1 État d'avancement du volet Travailler ensemble

1.2 Exemple de réussite : Programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau des TNO



Le volet Travailler ensemble porte sur les partenariats, la communication et la mobilisation, le renforcement des capacités, la formation au leadership et l'éducation, ainsi que sur les discussions, les ententes et les obligations avec nos administrations voisines. Les activités menées dans le cadre de ce volet garantissent que les gestionnaires des eaux et les partenaires dans le domaine de l'eau établissent et renforcent les relations afin de réaliser conjointement les ambitions et les objectifs de la Stratégie.

La co-conception et la cogestion des activités et des programmes liés aux eaux avec les partenaires autochtones sont à la base de l'approche des TNO concernant la gestion des eaux afin de garantir la valorisation et le respect des connaissances et des modes de savoir et d'être des autochtones et des populations locales. La mobilisation des jeunes et des collectivités est également un élément clé. Les progrès réalisés dans le cadre du volet Travailler ensemble ont été évalués pour 15 mesures « 2021 et en cours ».



1.1 État d'avancement du volet Travailler ensemble

Partenaires responsables des mesures :

- Comité directeur autochtone (CDA)
- Ministère de l'Environnement et du Changement climatique (MECC), GTNO
- Tous les partenaires de gestion des eaux
- Partenaires universitaires
- Institut de recherche Aurora (Collège Aurora/IRA)
- Ecology North
- Programme autochtone de gestion des ressources aquatiques et océaniques du Dehcho (PAGRAO du Dehcho)
- Makeway
- DataStream Initiative (DataStream)

État d'avancement des mesures

0 %

33 %

67 %

À faire

En cours

Terminé : N/D

Terminé pour la période du rapport et à poursuivre

1.2

Exemple de réussite : Programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau des TNO

Un exemple d'activité de gestion des eaux qui contribue au partenariat, à la mobilisation et au renforcement des capacités est le programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau (PCSQE) à l'échelle des TNO. Ce programme est lié aux mesures 1.1 C.2, 1.1 C.3 et 1.3 A.2, ainsi qu'aux mesures 2.2 C.2 et 2.2 C.3 du plan d'action.

Les partenariats avec les collectivités, le renforcement des capacités et l'examen des eaux sous différents angles pour comprendre comment préserver la qualité de l'eau restent des éléments importants du PCSQE.

Un exemple d'activité de gestion des eaux qui contribue au partenariat, à la mobilisation et au renforcement des capacités est le programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau (PCSQE) à l'échelle des TNO. Ce programme est lié aux mesures 1.1 C.2, 1.1 C.3 et 1.3 A.2, ainsi qu'aux mesures 2.2 C.2 et 2.2 C.3 du plan d'action.

L'année 2021 a marqué le 10^e anniversaire du Programme communautaire de surveillance de la qualité de l'eau (PCSQE). Bien que les restrictions de rassemblement liées à la pandémie n'aient pas permis aux partenaires du programme de se réunir et de célébrer cet anniversaire, l'échantillonnage de l'eau et la formation pratique se sont poursuivis comme d'habitude dans 20 collectivités des TNO. En temps normal, les ateliers annuels du PCSQE et les réunions avec les surveillants et les partenaires communautaires sont une excellente occasion d'établir des liens entre les membres de la collectivité et le personnel du MECC de la Division de la surveillance et de la gestion des eaux; l'établissement de relations et le partage des connaissances favorisent la mise en œuvre efficace du programme pendant les saisons de terrain. Les commentaires des surveillants communautaires au cours des ateliers nous permettent d'améliorer le développement et la mise en œuvre du PCSQE.

Depuis 2020, des trousse de science citoyenne ont été partagées avec les collectivités en tant qu'outil facile à utiliser pour soutenir de manière indépendante les efforts de gestion des eaux en dehors des visites de surveillance programmées dans les collectivités. Ces trousse permettent de visualiser les changements de la qualité de l'eau, car elles fournissent une échelle colorimétrique pour 10 paramètres de la qualité de l'eau. Lorsque le personnel du PCSQE se rend dans les collectivités, il offre ces trousse aux résidents afin d'accroître la capacité de gestion des eaux aux TNO. Les utilisateurs peuvent télécharger les résultats directement sur le site Web ouvert des Water Rangers, qui les transfère automatiquement sur la page Web Mackenzie DataStream, une source de données sur la surveillance des eaux aux TNO.

Le MECC travaille à renforcer le volet « connaissances autochtones » du PCSQE. L'un des moyens d'y parvenir est de mettre à jour les fiches de terrain afin d'y inclure l'histoire orale du lieu, du moment et de la raison du choix de certains sites d'échantillonnage. Une communication ouverte permet aux parties de poser des questions et de comprendre l'importance des raisons de l'échantillonnage. Elle permet également une approche bidirectionnelle, en échangeant confortablement, en écoutant et en établissant des liens.

Le partenariat avec les collectivités, le renforcement des capacités et l'examen des eaux sous différents angles pour comprendre comment préserver la qualité de l'eau restent des éléments importants du PCSQE.



Prélèvement d'échantillons d'eau sur des sites locaux par Catherine Graydon et Laura Krutko, 2022.



Guylaine Ross et Robin Catholique utilisant la trousse de science citoyenne à Lutsel K'e, aux TNO.

2.0 Connaître et prévoir

2.1 État d'avancement du volet Connaître et prévoir

2.2 Exemple de réussite : Mackenzie DataStream

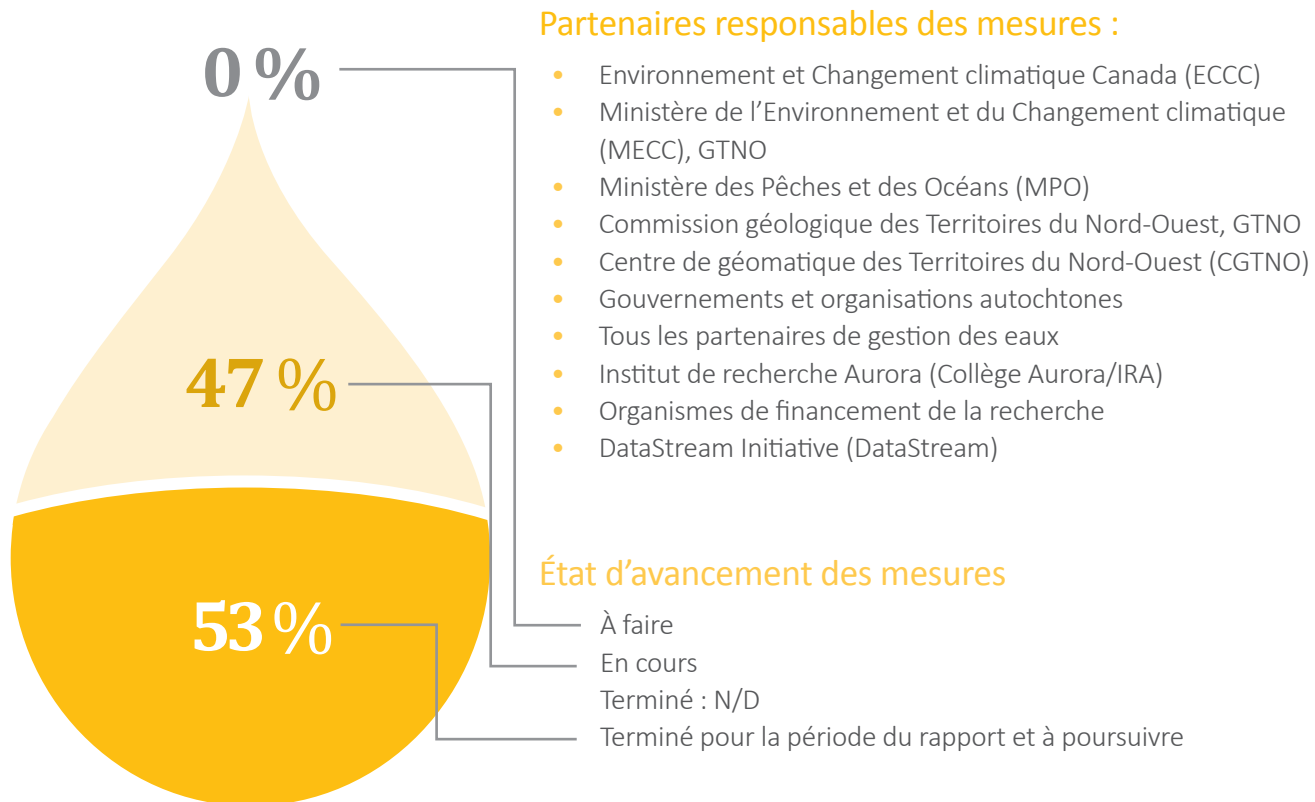


Dans le cadre du volet « Connaître et prévoir », les partenaires dans le domaine de l'eau et les membres de la collectivité travaillent ensemble pour acquérir des connaissances au fil du temps et approfondir leur compréhension des processus naturels. L'acquisition de connaissances sur les écosystèmes aquatiques des TNO nécessite une surveillance, des analyses, des rapports et une communication continus. L'application des connaissances acquises est essentielle pour la protection de l'environnement aquatique.

Pour que la prise de décision soit fondée sur les meilleures informations disponibles, la gestion et le partage des données sont très importants, car l'évolution rapide de l'environnement exige des réponses souples. Les connaissances autochtones, les connaissances locales et la science occidentale sont toutes nécessaires pour mieux comprendre l'environnement aquatique. Les progrès réalisés dans le cadre de ce volet ont été évalués pour 15 mesures « 2021 et en cours ».



2.1 État d'avancement du volet Connaître et prévoir



2.2

Exemple de réussite : Mackenzie DataStream

Mackenzie DataStream est un portail en ligne permettant de consulter et de partager les résultats de la surveillance des eaux recueillis par les collectivités, les gouvernements et les chercheurs aux TNO et dans l'ensemble du bassin du fleuve Mackenzie (y compris l'Alberta et le nord-est de la Colombie-Britannique). Cette initiative est liée aux mesures 2.1 A.1, 2.2 A.2 et 2.2 C.4 du plan d'action.

Aujourd'hui, Mackenzie DataStream contient plus de 1,3 million d'observations uniques sur la qualité de l'eau provenant de plus de 2 300 sites de surveillance dans le bassin

La recherche par carte, les outils de visualisation des données, les explications scientifiques (informations sur les paramètres de qualité de l'eau, ce qu'ils sont, pourquoi ils sont importants et comment ils sont mesurés) et l'accent mis sur la narration par l'entremise de blogues et de vidéos contribuent à rendre Mackenzie DataStream et les informations qu'il contient accessibles à un large public.

Depuis son lancement en 2016, Mackenzie DataStream n'a cessé de croître et de s'améliorer grâce à la contribution et à la collaboration de partenaires dans le domaine de l'eau de l'ensemble du territoire. Aujourd'hui, Mackenzie DataStream contient plus de 1,3 million d'observations uniques sur la qualité de l'eau provenant de plus de 2 300 sites de surveillance dans le bassin, recueillies par 56 collectivités, gouvernements et autres programmes de surveillance. Nous avons également constaté que davantage de personnes utilisent le site et le consultent, avec plus de 4 500 visiteurs uniques entre mars 2021 et avril 2022. De plus, le guide de surveillance de la qualité de l'eau de DataStream est



devenu une ressource pédagogique populaire (disponible à la fois en version imprimée et en ligne).

En 2021, DataStream a introduit une nouvelle fonctionnalité, demandée depuis longtemps, qui permet de rechercher et de télécharger des types de données spécifiques provenant de plusieurs ensembles de données (par exemple, toutes les données sur le mercure collectées dans un bassin versant donné), accompagnées d'informations sur les méthodes de collecte et d'analyse des échantillons. DataStream a également présenté la série de webinaires *Plongée dans les données* afin de soutenir les meilleures pratiques de gestion des données et de créer des liens au sein de la communauté de gestion des eaux.

Entre mars 2021 et avril 2022, sept nouveaux ensembles de données au total ont été publiés sur Mackenzie DataStream, notamment le programme de surveillance de la qualité de

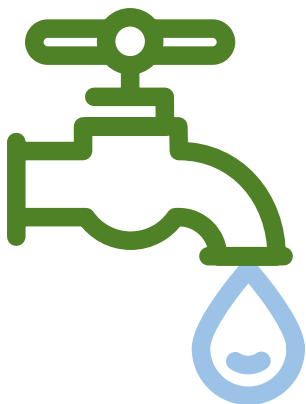
l'eau des rivières transfrontalières des TNO, le programme de surveillance communautaire de la Première Nation de Smith's Landing, le programme de gardiens autochtones de Kaska Dena, la surveillance de la qualité de l'eau de la région du Dehcho, le parc national Wood Buffalo, ainsi que de multiples ensembles de données sur la qualité de l'eau recueillis dans le cadre du Programme de surveillance des effets cumulatifs des TNO.

L'inclusion de données recueillies par les collectivités est particulièrement importante, car les collectivités locales connaissent leurs cours d'eau et sont bien placées pour observer les changements dans la santé de l'eau. Ces données peuvent éclairer la gestion et la protection de l'eau, et Mackenzie DataStream joue un rôle important en veillant à ce que les données recueillies par ces divers programmes soient stockées et partagées dans des formats accessibles et utilisables.

3.0 Consommer de façon responsable

3.1 État d'avancement du volet Consommer de façon responsable

3.2 Exemple de réussite : Ateliers des offices des terres et des eaux (OTE) sur la LGRVM



Les activités menées dans le cadre de ce volet soutiennent la bonne gestion des eaux par l'élaboration et la mise en œuvre de programmes, de pratiques et d'orientations pour l'évaluation environnementale, les processus réglementaires et post-réglementaires par le contrôle, la conformité, l'application et la gestion adaptative des mesures d'évaluation environnementale. Les actions stratégiques au cours des cinq prochaines années soutiendront l'entretien des installations de traitement de l'eau, sensibiliseront les collectivités à la qualité de l'eau potable communautaire, renforceront le soutien à la gestion des eaux communautaires, et clarifieront les pratiques de gestion pour que les collectivités aient confiance dans leurs systèmes d'eau potable, de déchets et d'eaux usées, en plus d'établir des priorités et de favoriser l'avancement des lignes directrices, des politiques et des règlements liés à l'eau. Les progrès ont été évalués pour 8 mesures « 2021 et en cours » dans le cadre de ce volet.

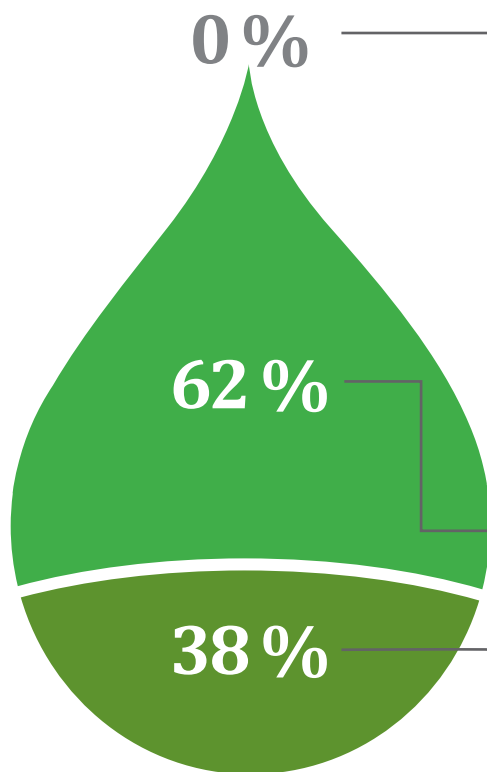


3.1 État d'avancement du volet Consommer de façon responsable

Partenaires responsables des mesures :

- Ministère des Affaires municipales et communautaires (MAMC), GTNO
- Ministère de l'Environnement et du Changement climatique (MECC), GTNO
- Office des terres et des eaux (Office des terres et des eaux des Gwich'in, Office des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie, Office des terres et des eaux du Sahtú et Office des terres et des eaux du Wek'èezhìi) et Office inuvialuit des eaux (OTE/OIE)
- Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada (RCAANC)
- Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie

État d'avancement des mesures



À faire

En cours

Terminé : N/D

Terminé pour la période du rapport et à poursuivre

3.2

Exemple de réussite : Ateliers des offices des terres et des eaux (OTE) sur la LGRVM

Les objectifs de l'atelier *Well-being and MVRMA: Making Good Co-management Decisions in the Mackenzie Valley* (Bien-être et LGRVM : prendre de bonnes décisions concernant la cogestion dans la vallée du Mackenzie) étaient de discuter des éléments du système de cogestion et de déterminer les possibilités d'amélioration, le tout sous l'angle du bien-être.

Les OTE continuent de contribuer à une gestion responsable des eaux et à la prise de décisions aux TNO. Pour ce faire, ils améliorent la compréhension du système de cogestion des terres et des eaux aux TNO en organisant des ateliers thématiques annuels. Chacun des ateliers vise à mieux faire comprendre le système intégré de cogestion des terres et des eaux aux TNO, établi par la *Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie* (LGRVM). Cette initiative est liée à la mesure 3.2 A.1 du plan d'action.

S'appuyant sur le succès des ateliers des années précédentes, les offices des terres et des eaux de la vallée du Mackenzie, l'Office d'examen des répercussions environnementales de la vallée du Mackenzie et les ministères et organismes des gouvernements territorial et fédéral ont organisé un atelier virtuel de trois jours en mars 2021, axé sur le lien entre le bien-être et la prise de décision concernant l'exploitation des ressources dans la vallée du Mackenzie. Par ailleurs, un atelier virtuel de deux jours a eu lieu en juin 2021 sur la mise à jour de la politique sur les échanges et la consultation des offices des terres et des eaux.

Les objectifs de l'atelier *Well-being and MVRMA: Making Good Co-management Decisions in the Mackenzie Valley* (Bien-être et LGRVM : prendre de bonnes décisions concernant la cogestion dans la vallée du Mackenzie) étaient de discuter des éléments du système de cogestion et de déterminer les possibilités d'amélioration, le tout sous l'angle du bien-être. L'atelier a été l'occasion de partager des connaissances, des idées et des expériences, et de dialoguer sur les processus de cogestion existants.

Pour en savoir plus, consultez le document *Well-being and MVRMA: Making Good Co-management Decisions in the Mackenzie Valley Summary Report*.

L'atelier *Engagement and Consultation Policy Update* (Mise à jour de la politique sur les échanges et la consultation) s'est concentré sur les rôles et les responsabilités en matière de consultation, ainsi que sur la participation des promoteurs et les procédures des offices. Il a ainsi souligné l'importance d'une mobilisation précoce, afin d'engager le dialogue et de comprendre les perspectives et l'histoire à l'échelle locale. Dans l'ensemble, les thèmes qui sont ressortis de l'atelier sont une participation plus active des gouvernements et organisations autochtones à la prise de décisions, à la nécessité pour toutes les parties d'avoir une idée plus claire de leurs responsabilités et pour celles qui ont des responsabilités fiduciaires exigeant leur présence à la table des négociations, et de comprendre pleinement les points de vue et les perspectives des peuples autochtones. L'atelier a notamment recommandé que la politique s'aligne sur la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones (DNUDPA) et sur la Commission de vérité et de réconciliation du Canada : Appels à l'action et que la discussion sur l'utilisation des connaissances traditionnelles doit commencer dès le stade de l'idée d'un projet.

Pour en savoir plus, consultez le document *Atelier sur la mise à jour de la politique sur les échanges et la consultation*.



Photo : Marie Lennie

4.0 Faire le point

4.1 État d'avancement du volet Faire le point

4.2 Exemple de réussite : Ateliers de mise en œuvre de la Stratégie de gestions des eaux



Des examens réguliers de la mise en œuvre de la Stratégie permettent de veiller à sa progression et de faire les ajustements nécessaires. Les progrès sont établis par des mesures et des indicateurs de rendement définis dans le plan d'action 2021-2025 de la Stratégie sur la gestion des eaux des TNO. Les mesures à prendre sont des activités menées par certains partenaires dans le domaine de l'eau. Les indicateurs de rendement sont quant à eux destinés à mesurer les résultats de ces activités.

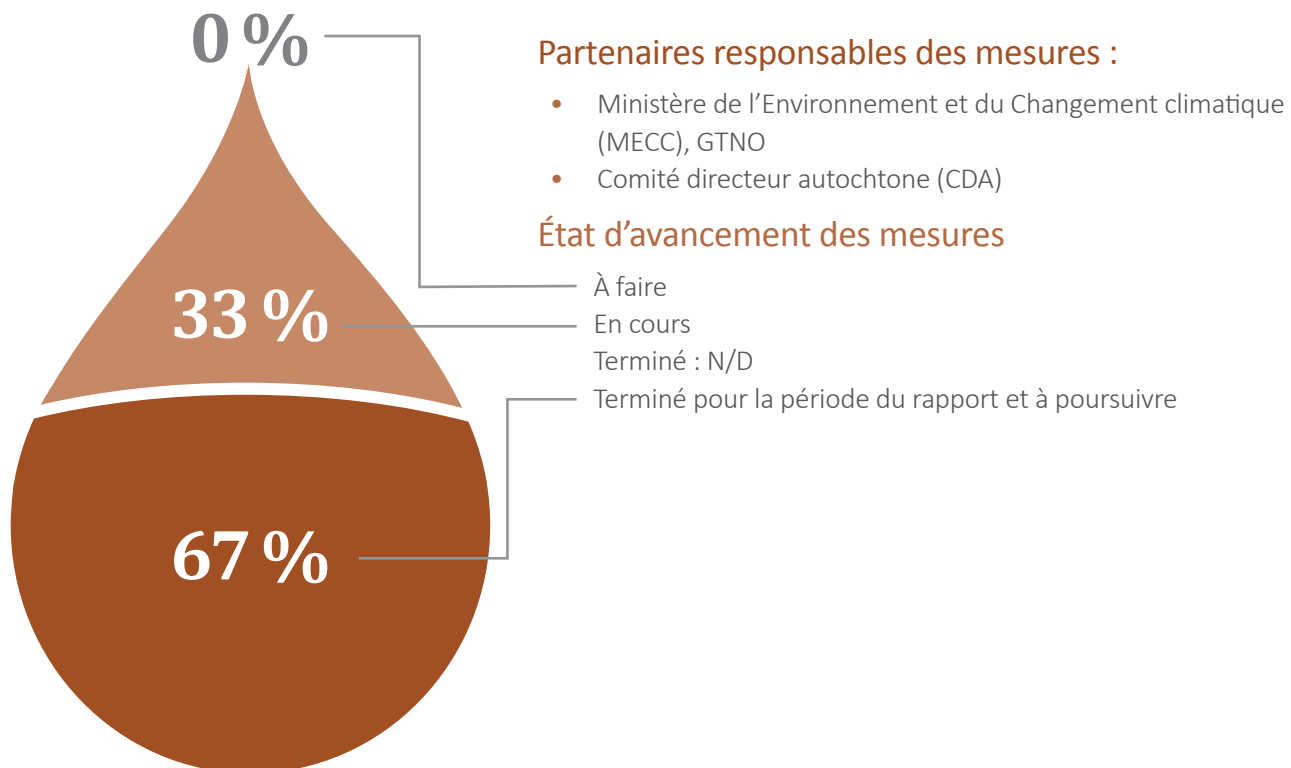
La progression de la mise en œuvre de la Stratégie pour 2021 a été communiquée aux partenaires et au public dans le rapport d'étape sommaire 2021 et dans un tableur. Les informations ont été recueillies au moyen d'un sondage en ligne envoyé aux partenaires dans le domaine de l'eau en septembre 2022 et d'un contact direct avec les principaux partenaires. Le présent rapport est un résumé de ces informations.

Une évaluation indépendante du plan d'action de la Stratégie a lieu tous les cinq ans et la prochaine aura lieu en 2025-2026. Les résultats et les recommandations de l'évaluation indépendante contribueront à l'élaboration du prochain plan d'action quinquennal. Dans le cadre de ce volet, trois mesures « 2021 et en cours » ont été évaluées afin de mesurer les progrès accomplis.



Photo: Stefan Goodman

4.1 État d'avancement du volet Faire le point



4.2

Exemple de réussite : Ateliers de mise en œuvre de la Stratégie de gestions des eaux

En 2020, quand a eu lieu l'évaluation indépendante du Plan d'action 2016-2020 associé à la Stratégie de gestion des eaux, les ateliers annuels de mise en œuvre de la Stratégie ont été considérés comme la pièce maîtresse de la Stratégie et ont été décrits comme des moyens précieux pour tisser des liens et maintenir la dynamique entre les partenaires dans le domaine de l'eau. En 2021, les 11^e et 12^e ateliers de mise en œuvre de la Stratégie de gestion des eaux ont tous deux été organisés virtuellement, en raison de la pandémie de COVID-19. Ces ateliers ont été l'occasion de partager les réussites, les améliorations et les défis qui subsistent.

Le 11^e atelier annuel de mise en œuvre, qui s'est tenu du 13 au 15 avril 2021, a rassemblé tous les partenaires de gestion des eaux autour du thème *Where We Are Now, Strengthening Where We are Going* (Là où nous en sommes, renforcer notre avenir). Les partenaires dans le domaine de l'eau ont discuté de l'important travail accompli à ce jour et ont réfléchi aux priorités et à la manière de continuer à collaborer pour concrétiser les ambitions de la Stratégie dans le cadre d'un nouveau plan d'action quinquennal.



Le 12^e atelier annuel sur la mise en œuvre de la Stratégie, qui a eu lieu du 16 au 18 novembre 2021, a réuni pour la première fois les partenaires des secteurs de la gestion de l'eau et du changement climatique autour du thème « Collaborer pour l'eau ». L'atelier a permis de présenter le nouveau Comité consultatif sur le changement climatique et d'entamer des discussions en vue de coordonner les programmes de recherche et de surveillance sur le Grand lac des Esclaves. L'atelier a mis l'accent sur le partage des connaissances, qui est important pour la poursuite de la collaboration en vue d'atteindre les objectifs du Plan d'action de 2021 à 2025 de la Stratégie sur la gestion des eaux et du Cadre stratégique sur le changement climatique des TNO 2030 et de son plan d'action.



Stratégie sur la gestion des eaux des TNO
Ministère de l'Environnement et du Changement climatique
Gouvernement des Territoires du Nord- Ouest

Téléphone : 867-767-9234
Courriel : nwtwaterstrategy@gov.nt.ca

www.nwtwaterstewardship.ca/fr